

FØROYA SOSIAL DEMOKRATUR

Bráðf. bladdstjóri: MARTIN JOENSEN

Prent: A. ØSTER'S

TÍÐINDI

*Trolarar koma heim úr
Hvítahavinum.*

Tað er at frætta, at trolarar sigla heim úr Hvítahavinum. Útgerðarmenn hava — ivaleyst orsakaðir av hini ivingasomu uttanríkispolitisku stöðuni — heimkallað trolarar sínar, og aðrir trolarar, sum eingi boð hava fingið, men sum einki dáma viðurskiftini, sigla eisini heim. Summir hava farm, men nógvir hava ikki havt stundir til serligan fiskiskap og munnu hava lítið av fiski.

Hetta verður stórt tap fyri føroyska fiskivinnu. Trolarar eru útgjördir til langan túr og mugu nú venda aftur, áðrenn túrurin er liðugur og við litlum og ongum fiski.

Pundsneyðin.

Vit koma ikki uppundan aftur við pundum. Nú sigst, at pundsskuldin í Bretlandi er vaxin til 8 millj. kr. Menn halda tó, at einki annað er at gera uttan at beina allan flotan til feskfisk. Stöðan er álvarsmikil. Vit fáa ongan útlendskan pening til útgerð og heldur hetta áfram, kunna vit eisini missa fiskikvotuna í Bretlandi. Meira vinningur er kanska í lötuni við saltfiskasöluni til Danmarkar. Men eingin kann vænta, at hesir saltfiskaprisir fara at standa við. Missa vit feskfiskahandilin í Bretlandi, fer tað fyri framtíðina at verða stórsta landaskaði, ið hendur okkum er.

Telefon til Suðuroyar.

Suðuroyingar hava tað í væntan at fáa telefonsamband við Havnina. Louis Zachariassen, landsstýrismaður, greiddi frá málinum á tingi og segði hann, at royndirnar at tosa hövdu eydnast sera væl. Tað hoyrdist eins væl og innanbyggja í Tórshavn.

táge, i stille vejr og storm, og vi takker for Færingernes enestående gæstfrihed og hjælpsomhed. Uden den kunne en rejse som vor ikke gennemføres.

Gilleleje, den 20. juli 1948.

Knud E. Nømning, lærer,
repræsentant for Dansk Vandrelaug.

ØII eiga at brúka
Føroyska hondsápu
frá fabrik OKKARA

Aftursvar

til „14. september“.

»14. septbr.« heldur áfram at brigða okkum orð og gerðir, sum einki satt er i, og so státt hava vit ikki annað svar at geva enn Javnaðarflokksins nevndarálit i tingsetuni i fjór, tá ið reglugerð fyri Føroya Fiska-útflutningsfelag var fyri á Lögtingi:

»Føroya javnaðarflokkur og sjálfstýrisflokkurin á tingi eru á einum máli um, at tað er avgjört neyðugt at hava eina miðstöð fyri sølu av salt- og klippfiski okkara. Men flokkarnir halda stýrið fyri hesa miðstöð eigur at verða sett soleiðis, at veiðumenninir eiga helmingin av stjórnarlímunum, meðan hin helmingurin verður at seta av teim, ið fiskiförini eiga (útgerðarmonnum). Hetta svarar til sáttmálan og býtið tá veiðan kemur heim.

Hvussu veiðumannafelögini býta teir stjórnarlímur, tey velja sína millum, avgera felögini sjálv, men hugsast kann sum verandi rimuligt, at fiskimannafelögini finga 50 %, skipara- og navigatørfelagið 35 % og maskinist- og motorfelagið 15 % av stjórnarhelminginum.

Flokkarnir loyva sær ti at seta fram uppskot um, at góðkenningin av einkasölurætti til eina fiskasölumiðstöð verður treytað av, at veiðumannafelögini seta helmingin av stjórnini«.

Føroya Sjóvátrygging

Skip - motorbátar
útróðrabátar - vørur
verða tryggjað

**FØROYSK
grønsápa**

er tann besta

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrugv

Tlf. 443

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málaraðbú.

Sterlingsáttmálin á Tingi.

»Dagbl.« sigur frá orðaskiftinum á Tingi um sterlingsáttmálan. Vit hildu — og varð tað eisini tilmælt av Tingmonnum — at blöð áttu ikki at siga stórvægis um sjálvt orðaskiftið. Málið var eitt týðningarmikið uttanríkisráð, men formurin og málbrúkið í orðaskiftinum vóru so háttáð, at ein ikki skuldi trúð, hann sat á Tingi og lýddi á fólksins kosnu menn.

Th. Petersen bar fram, at V. Buhl, ministari, hevði borið fram ósannindi um sterlingsáttmálan. Danir vildu hava hann uppsagdan, og teir hövdu á loyningum havt samráðingar við Bretar um málið. Hann hevði grundir til at gita sær, at har funnst »notatir« og loyniligar »traktatir«, og hann vildi krevja, at alt slíkt varð framlagt.

Hann varð mótmæltur. Hildið

var, at ein kundi ikki fara og siga á opnum Tingfundi, at fremmandur ministari fór við ósannindum, og ávist varð, at eingin grund var hjá Dönnum loyniliga at fáa Bretar at uppsiga sterlingsáttmálan.

P. M. Dam flutti fram, at henda skuldseting rakti eins væl Bretar sum Danir, ti tveir partar máttu hava verið til hesar fundir.

Hákun Djurhuus talaði og orð hansara vóru atfinning til Th. Petersens atburð. Hann helt, at hetta mál var so týðningarmikið fyri alt okkara samfelag, at tað var harmiligt, at orðadrátturin fekk slíka gongd. Stýrismenn skuldu verða atfunnir, men tjakið átti ikki at fara tann veg, tað var farið, um so orð vóru fallin, ið kundu vera atvoldin til orðadráttin.

Málið varð beint í nevnd og mælt varð at senda tingingarmenn at samráðast við Bretar.

Licitatión.

Gerð av vegi í »Stoffalá« verður her boðið framm til almenna licitatión.

Frágreiðingar, treytir og tekningar fáast til láns imóti 15 kr. í veðhaldi á verkfrøðingarskrivstovu Tórshavnar kommunu frá leygardegi tann 7. august kl. 10.

Skrivlig boð í afturlatnum konvolutti merktur:

»Boð uppá veg í »Stoffalá« verða send verkfrøðingarskrivstovuni í seinasta lagi leygardagin tann 14. august kl. 12 á middegi, og tá opnaði, meðan teir ið boðið hava, eru hjástaddir.

Tórshavn, tann 5. august 1948.

Tekniska nevnd Tórshavnar býráðs.

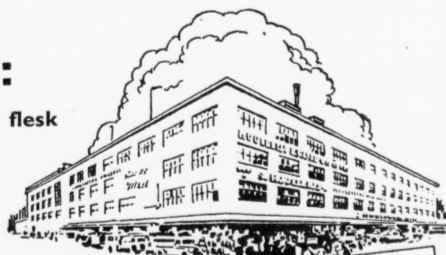
Agnisild.

Skip, ið nýta agnisild antin til Grönlands ella Íslands gera besta keypið og fáa kvikastu avgreiðslu hjá

Oskar Halldórsson
Siglufirði.

Vit lata:

Feskt kjøt og flesk
pylsur
feitivørur
livurpostei
salatir
konserves



S. HOULBERG A/S
Kødbyen, København.

UMBØD:
B. MORTENSEN
TØRSHAVN
Telefon 326